



AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

A list of all federal government agencies (AGY), crown corporations (CC) and other quasi- and fully independent federal government bodies. Includes the mailing address, phone and FAX numbers, E-mail address, and World Wide Web site of the agency. Indicates the agency's president, chief executive officer or senior civil servant, as well as a media relations contact. Finally, indicates the federal ministry to which the agency or crown corporation reports.

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY / AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Blue Cross Centre, 644 Main St., 3rd Fl.,
P.O. Box 6051, Moncton, NB E1C 9J8
Phone: 506-851-2271/800-561-7862
FAX: 506-851-7403

World Wide Web: www.acoa-apeca.gc.ca

Paul LeBlanc, Executive Vice-President
Phone: 506-851-7075 FAX: 506-851-7403

Monique Collette, President
Phone: 506-851-6128 FAX: 506-851-7403
E-mail:

president-presidente@acoa-apeca.gc.ca

Sheril Minns, A/Vice-President, Finance & Corporate Services

Phone: 506-851-6438 FAX: 506-851-7403
E-mail: sheril.minns@acoa-apeca.gc.ca

Deborahq Corey, Director of Communications, Public Affairs
Phone: 506-851-2133 FAX: 506-851-7403
E-mail: murielle.belliveau@acoa-apeca.gc.ca

ATLANTIC PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE L'ATLANTIQUE CANADA

910-2000 Barrington St.,
Halifax, NS B3J 3K1
Phone: 902-426-2550 FAX: 902-426-7333
World Wide Web: www.atlanticpilotage.com

Patrick Gates, Director of Operations
Phone: 902-426-6389 FAX: 902-426-4004

P.L. MacArthur, Chief Financial Officer
Phone: 902-426-8657 FAX: 902-426-7333

R. Anthony McGuinness, CEO
Phone: 902-426-2553

ATOMIC ENERGY OF CANADA LTD. / ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

2251 Speakman Dr.,
Mississauga, ON L5K 1B2
Phone: 905-823-9040 FAX: 905-823-1290
E-mail: publicaffairs@aecl.ca
World Wide Web: www.aecl.ca

Ian Dovey, Manager, Media Relations
Phone: 905-823-9040 ex4641

Robert Van Adel, President & CEO
Phone: 905-823-9040 x7330
FAX: 905-403-7301

Michael Burns, Chairman of the Board

AUDITOR GENERAL OF CANADA / BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

C.D. Howe Bldg., West Tower,
240 Sparks St., 11th Fl.,
Ottawa, ON K1A 0G6
Phone: 613-995-3708 FAX: 613-957-0474
E-mail: communications@oag-bvg.gc.ca
World Wide Web: www.oag-bvg.gc.ca

Sheila Fraser, Auditor General
Phone: 613-992-2512 FAX: 613-957-4023
E-mail: Sheila.Fraser@oag-bvg.gc.ca

Jocelyne Therrien, Principal, Parliamentary Liaison
Phone: 613-952-0213 x4352
FAX: 613-957-0474

E-mail: jocelyne.therrien@oag.bvg.gc.ca

Marise Bedard, Director
Phone: 613-952-0213 x5303

John Wiersema, Deputy Auditor General
Phone: 613-952-0213 x5242

BANK OF CANADA / BANQUE DU CANADA

234 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0G9
Phone: 613-782-8111/800-303-1282
FAX: 613-782-8655
World Wide Web: www.bankofcanada.ca

W. Paul Jenkins, Senior Deputy Governor

David A. Dodge, Governor
Phone: 613-782-8501 FAX: 613-782-7003
E-mail: ddodge@bankofcanada.ca

Jeremy Harrison, Senior Communications Consultant
Phone: 613-782-8782 FAX: 613-782-8874
E-mail: communications@bankofcanada.ca

BLUE WATER BRIDGE AUTHORITY

1 Bridge St., Point Edward, ON N7V 4J5
Phone: 519-336-2720 FAX: 519-336-7622
World Wide Web: www.bwba.org

Dan Elash, President and CEO
Phone: 519-336-2720

Stan Korosec, VP, Operations
Phone: 519-336-2720

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA / BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

BDC Bldg., 5 Place Ville Marie, Ste. 400,
Montréal, QC H3B 5E7
Phone: 514-283-5904/888-463-6232
FAX: 877-329-9232
E-mail: info@bdc.ca
World Wide Web: www.bdc.ca

Jean-René Halde, President & CEO
Phone: 514-283-5904 FAX: 514-283-1949

Cedric Ritchie, Chairman
Phone: 514-283-5904 FAX: 514-283-9731

Denise Arab, Director, Communication & Issues Management
Phone: 514-283-3054 FAX: 514-283-7838
E-mail: denise.arab@bdc.ca

Paul Buron, Executive Vice President and Chief Financial Officer

CANADA AVIATION MUSEUM / MUSÉE DE L'AVIATION DU CANADA

P.O. Box 9724, Stn. T, Ottawa, ON K1G 5A3
Phone: 613-993-2010 FAX: 613-990-3655
E-mail: aviation@technomuses.ca
World Wide Web: www.aviation.technomuses.ca

Anthony Smyth, Director General
Phone: 613-990-2526

Christina Lucas, Chief of Communications & Marketing
Phone: 613-993-4243
E-mail: clucas@technomuses.ca

CANADA BORDER SERVICES AGENCY / AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

191 Laurier Ave. W., 6th Fl.,
Ottawa, ON K1A 0L8
Phone: 613-952-3200
World Wide Web: www.cbsa-asfc.gc.ca

Alain Jolicoeur, President
Phone: 613-952-3200

Greg Goathe, Vice-President, Admissibility Branch
Phone: 613-954-7220 FAX: 613-941-6588

Gerry Derouin, Vice President, Comptrollership
Phone: 613-948-3181

Claudette Deschênes, Vice President, Enforcement
Phone: 613-952-2531

Greta Bossenmaier, Vice President, Innovation, Science and Technology
Phone: 613-946-4884

Barbara Hébert, Vice President, Operations
Phone: 613-948-4445 FAX: 613-948-7130

Mary Zamparo, Vice President, Strategy and Coordination
Phone: 613-941-0140

**CANADA COUNCIL FOR THE ARTS /
CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

350 Albert St. 12th Fl, P.O. Box 1047,
Ottawa, ON K1P 5V8
Phone: 613-566-4414/800-263-5588
FAX: 613-566-4390
E-mail: info@canadacouncil.ca
World Wide Web: www.canadacouncil.ca/

Karen Kain, Chair
Phone: 613-566-4414 x4208
FAX: 613-566-4411

Robert Sirman, Director
Phone: 613-566-4414 ex 4200
FAX: 613-566-4411
E-mail: robert.sirman@canadacouncil.ca

Carol Bream, A/Director, Public Affairs,
Research and Communications
Phone: 613-566-4414 x5201
FAX: 613-566-4407
E-mail: carol.bream@canadacouncil.ca

John Goldsmith, Director, Partnerships,
Networks and Arts Promotion
Phone: 613-566-4414 x 4130
FAX: 613-566-4407
E-mail: john.goldsmith@canadacouncil.ca

Donna Balkan, Senior Communications
Manager
Phone: 613-566-4414 x4134
FAX: 613-566-4407
E-mail: donna.balkan@canadacouncil.ca

**CANADA DEPOSIT INSURANCE
CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-
DÉPÔTS DU CANADA**

50 O'Connor St., 17th Fl., P.O. Box 2340,
Stn. D, Ottawa, ON K1P 5W5
Phone: 613-996-2081/800-461-2342
FAX: 613-996-6095
E-mail: info@cdic.ca
World Wide Web: www.cdic.ca

Guy L. Saint-Pierre, President & CEO
Phone: 613-995-8659 FAX: 613-996-6095

Bryan Davies, Chair of the Board
Phone: 416-973-3082 FAX: 416-954-3819

Michèle Bourque, Vice-President, Insurance
& Risk Assessment
Phone: 613-947-9332 FAX: 613-996-6095

Claudia Morrow, Vice President, Corporate
Affairs
Phone: 613-947-0268 FAX: 613-947-6055

Tom Vice, Vice President, Finance,
Administration and CFO
Phone: 613-995-2170 FAX: 613-996-6095

**CANADA DEVELOPMENT INVESTMENT
CORPORATION**

L'Esplanade Laurier, 140 O'Connor St.,
P.O. Box 71058, Ottawa, ON K2P 2L9
Phone: 613-943-9391 FAX: 613-943-9390
Donald McQueen, Chairperson

**CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR
QUÉBEC REGIONS / DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS
DU QUÉBEC**

800, square Victoria, bur. 3800,
P. O. Box 247, Montréal, QC H4Z 1E8
Phone: 514-283-6412 FAX: 514-283-3302
E-mail: www@dec-ced.gc.ca
World Wide Web: www.dec-ced.gc.ca

Jean-Pierre Blackburn, Minister

Phone: 514-496-1282 FAX: 514-496-5096
E-mail: jean-pierre.blackburn@dec-ced.gc.ca

Michelle d'Auray, Présidente
Phone: 514-283-4843 FAX: 514-283-7778
E-mail: michelle.d'auray@dec-ced.gc.ca

Pierre Bordeleau, Directeur général,
Corporate Services
Phone: 514-382-4564 FAX: 514-283-4702

Gilbert Brunet, Directeur général
Phone: 514-283-8817 FAX: 514-283-7951
E-mail: gilbert.brunet@dec-ced.gc.ca

Eric Label, Directeur, Stratégies et affaires
corporatives
Phone: 514-496-1997 FAX: 514-283-6210
E-mail: eric.label@dec-ced.gc.ca

Johanne Gravel, Directrice, Communications
régionales
Phone: 514-283-8827 FAX: 514-283-6210
E-mail: johanne.gravel@dec-ced.gc.ca

**CANADA EMPLOYMENT INSURANCE
COMMISSION**

Place du Portage, Phase IV,
140 Promenade du Portage,
Gatineau, QC K1A 0J9
Phone: 819-994-4514 FAX: 819-953-8991
World Wide Web: www.ei-ae.gc.ca

Alan Nymark, Chairperson

Patricia Blackstaffe, Commissioner, Workers
Phone: 819-994-6208 FAX: 819-994-7581

André Piché, Commissioner, Employers
Phone: 819-994-6202 FAX: 819-953-8991

**CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD /
CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS
INDUSTRIELLES**

C.D. Howe Bldg., 4th Fl. W., 240 Sparks St.,
Ottawa, ON K1A 0X8
Phone: 800-575-9696 FAX: 613-995-9493
E-mail: info@cirb-ccri.gc.ca
World Wide Web: www.cirb-ccri.gc.ca

Warren Edmondson, Chairperson
Phone: 613-947-5366 FAX: 613-947-3894
E-mail: wa-edmondson@cirb-ccri.gc.ca

Akivah Starkman, Executive Director
Phone: 613-947-5429 FAX: 613-947-3894
E-mail: astarkman@cirb-ccri.gc.ca

Sylvie Riverin, Communications Manager
Phone: 613-947-5397 FAX: 613-947-5407
E-mail: sriverin@cirb-ccri.gc.ca

**CANADA INVESTMENT AND SAVINGS /
PLACEMENTS ÉPARGNE CANADA**

110 Yonge St., Ste. 900,
Toronto, ON M5C 1T4
Phone: 416-952-1252 FAX: 416-952-1270
E-mail: csb@csb.gc.ca
World Wide Web: www.csb.gc.ca

Louise Montague, Chief Operating Officer and
Vice President
Phone: 416-952-1250 FAX: 416-952-1270
E-mail: montague.louise@fin.gc.ca

Cynthia Cusinato, Media Relations
Spokesperson
Phone: 613-992-9033 FAX: 613-992-1672
E-mail: cusinato.cynthia@fin.gc.ca

**CANADA LANDS COMPANY LTD. /
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU CANADA LTÉE**

One University Ave., Ste. 1200,
Toronto, ON M5J 2P1

Phone: 416-952-6100 FAX: 416-952-6200
E-mail: clc@clc.ca
World Wide Web: www.clc.ca

Marc Rochon, Chairman
Phone: 416-952-6100 FAX: 416-952-6200
E-mail: info@clc.ca

Robert Howald, President
Phone: 416-952-6183 FAX: 416-952-6196
E-mail: rhowald@clc.ca

Gordon McIvor, Vice-President, Public &
Government Affairs
Phone: 416-952-6111 FAX: 416-952-6115
E-mail: gmcivor@clc.ca

**CANADA MORTGAGE AND HOUSING
CORPORATION / SOCIÉTÉ CANADIENNE
D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

700 Montreal Rd., Ottawa, ON K1A 0P7
Phone: 613-748-2367/613-748-2300
FAX: 613-748-2098
E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca
World Wide Web: www.cmhc-schl.gc.ca

Dino Chiesa, Chairman of the Board of
Directors, CMHC

Karen Kinsley, President & CEO
Phone: 613-748-2186 FAX: 613-748-2067
E-mail: kkinsley@cmhc-schl.gc.ca

Peter De Barros, Director, Corporate Relations
and Communications
Phone: 613-748-2143 FAX: 613-748-2301
E-mail: pdebarro@cmhc-schl.gc.ca

Anne Dawson, Executive Director,
Communications
Phone: 613-748-2520 FAX: 613-748-2301

**CANADA-NOVA SCOTIA OFFSHORE
PETROLEUM BOARD /
OFFICE CANADA-NOUVELLE ÉCOSSE DES
HYDROCARBURES EXTRACÔTIERS**

T.D. Centre, 1791 Barrington St., 6th Fl.,
Halifax, NS B3J 3K9
Phone: 902-422-5588 FAX: 902-422-1799
E-mail: postmaster@cnsofb.ns.ca
World Wide Web: www.cnsofb.ns.ca

Diana Lee Dalton, Chair and Acting CEO
Phone: 902-422-5588 FAX: 902-422-1799

Neal Dawe, Public Information Coordinator
Phone: 902-496-0744 FAX: 902-422-1799
E-mail: ndawe@cnsofb.ns.ca

CANADA PLACE CORPORATION

Corporate Office, 999 Canada Place, Ste. 780,
Vancouver, BC V6C 3E1
Phone: 604-775-7200 FAX: 604-775-6251
World Wide Web: www.canadaplace.ca

Douglas Leung, Chairman
Phone: 604-775-7200 FAX: 604-775-6251

Mike Shardlow, President & CEO
Phone: 604-775-7200 FAX: 604-775-6251

Andy O'Neill, Director, Facilities
Phone: 604-775-7200 FAX: 604-775-6251

Andrew Mann, CFO
Phone: 604-775-7200 FAX: 604-775-6251

**CANADA POST CORPORATION /
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES**

1 Dundas St. W., Ste. 700,
Toronto, ON M5G 2L5
Phone: 613-734-8888/1-800-267-1177
FAX: 613-734-6084
World Wide Web: www.canadapost.ca

FEDERAL

90 / AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

Jacques Côté, Chief Operating Officer
Moya Greene, President & CEO
Phone: 613-734-8440 FAX: 613-734-6084
Robert Waite, Communications and Stakeholder Relations
Phone: 613-734-8440 FAX: 613-734-6658
E-mail: robert.waite@canadapost.ca
John Caines, Manager, National Media Relations
Phone: 613-734-7675

CANADA REVENUE AGENCY / L'AGENCE DE REVENUE DU CANADA

2265 St-Laurent Blvd., 2nd Fl.,
Ottawa, ON K1G 4K3
Phone: 613-991-0589
World Wide Web: www.cra-arc.gc.ca
Michel Dorais, Commissioner
Phone: 613-957-3688 FAX: 613-952-1547
Carol Skelton, Minister
Phone: 613-995-1551
Elaine Routledge, Assistant Commissioner, Compliance Programs Branch
Phone: 613-957-3709 FAX: 613-952-6772
Barbara Slater, Assistant Commissioner, Assessment & Benefit Services Branch
Phone: 613-954-6144 FAX: 613-954-4434
Rod Quiney, Assistant Commissioner, Pacific Regional Office
Phone: 604-666-0456 FAX: 604-666-1028
William Baker, Deputy Commissioner and COO
Phone: 613-957-3688 FAX: 613-991-4142
James Ralston, Assistant Commissioner, Finance & Administration
Phone: 613-946-1763 FAX: 613-948-5776
Lawrence Hillier, Assistant Commissioner, Ontario Regional Office
Phone: 905-566-6041 FAX: 905-566-6043
Monique Leclair, Assistant Commissioner, Québec Regional Office
Phone: 514-496-4580 FAX: 514-496-6983
Charles MacNab, Senior General Counsel, Legal Services
Phone: 613-957-2358 FAX: 613-957-2371
Stephen Rigby, Director General, Corporate Affairs
Phone: 613-957-3708 FAX: 613-954-6042

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE / ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

De La Salle Campus, 373 Sussex Dr.,
Ottawa, ON K1N 6Z2
Phone: 613-995-2263 FAX: 819-953-7953
E-mail: info@cspss-efpc.gc.ca
World Wide Web:
www.myschool-monecole.gc.ca/main_e.html
Ruth Dantzer, President and CEO
Phone: 613-992-8165 FAX: 613-943-1038
E-mail: ruth.dantzer@cspss-efpc.gc.ca
Kevin Lynch, Chairman
Phone: 613-957-5400

CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY / ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN

99 Bank St., 13th Fl., Ottawa, ON K1P 6B9
Phone: 1-888-294-2202
FAX: 613-991-6726

World Wide Web: www.catsa-acsta.gc.ca
Brian Flemming, Chairperson
Jacques Duchesneau, CEO
Phone: 613-998-7871 FAX: 613-993-7656
Michael McLaughlin, Vice President, Finance and Chief Financial Officer
Phone: 613-993-6886 FAX: 613-993-7626
Jacques Grilli, Vice President, Operations
Phone: 613-998-4531 FAX: 613-993-7626

CANADIAN BROADCASTING CORPORATION / SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

181 Queen St, P.O. Box 3220, Stn. C,
Ottawa, ON K1P 1K9
Phone: 613-288-6000 FAX: 613-288-6245
E-mail: liaison@ottawa.cbc.ca
World Wide Web: www.cbc.radio-canada.ca
Richard Stursberg, Executive Vice-President, CBCTelevision
Phone: 416-205-7217 FAX: 416-205-6980
E-mail: richard_stursberg@cbc.ca
Jane Chalmers, Vice-President, CBC Radio
Phone: 416-205-6279 FAX: 416-205-3573
E-mail: jane_chalmers@cbc.ca
Sylvain Lafrance, Vice-President, Radio-Canada, Télévision de Radio-Canada and New Media
Phone: 514-597-4779 FAX: 514-597-4794
E-mail: sylvain_lafrance@cbc.ca
William B. Chambers, Vice-President, Communications
Phone: 416-205-5735 FAX: 416-205-2825
E-mail: bill_chambers@cbc.ca
Robert Rabinovitch, President & CEO
Phone: 613-288-6061 FAX: 613-288-6245
E-mail: robert_rabinovitch@cbc.ca
Bernd Christmas, CEO

CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT / CENTRE CANADIEN DE GESTION

373 Sussex Dr., Ottawa, ON K1N 6Z2
Phone: 613-943-7875 FAX: 613-947-3706
World Wide Web: www.cmdm-ccg.gc.ca
Alex Himelfarb, Chairman
Phone: 613-957-5400
David Waung, Acting President
Phone: 613-996-1363 FAX: 613-943-1038
Robert Makichuk, Manager- Media Relations
Phone: 613-943-7875 FAX: 613-947-3706
E-mail: Makichuk.Robert@tbs-sct.gc.ca

CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY / CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL

135 Hunter St. E., Hamilton, ON L8N 1M5
Phone: 905-572-2981/800-263-8466
FAX: 905-572-4500
World Wide Web: www.ccohs.ca
John S. McKennirey, Chair; ADM, Labour Branch
Phone: 819-953-3777
S. Len Hong, President & CEO
Phone: 905-572-2981 x4433
FAX: 905-572-4419
E-mail: hongl@ccohs.ca
Bonnie Easterbrook, Controller
Phone: 905-572-2981, x4401
FAX: 905-572-2206

Patabendi Abeytunga, Vice President
Phone: 905-572-2981 x4537

CANADIAN COAST GUARD / GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

200 Kent St., 13th Fl., Station 13228,
Ottawa, ON K1A 0E6
Phone: 613-993-0999 FAX: 613-990-1866
E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca
World Wide Web: www.ccg-gcc.gc.ca

John Adams, Commissioner
Phone: 613-998-1571 FAX: 613-990-2780
Larry Murray, Deputy Minister
Phone: 613-998-1570 FAX: 613-990-2780
Shannon Sheil, Communications Manager
Phone: 613-993-2533 FAX: 613-990-1866

CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION / CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

50 O'Connor St., Ste. 1100,
Ottawa, ON K1A 0S6
Phone: 613-996-0034/800-748-8191
FAX: 613-995-2121
World Wide Web: www.ccc.ca
Alan Curleigh, Chairman
Phone: 613-995-9585 FAX: 613-995-2121
John McBride, President
Phone: 613-996-0042 FAX: 613-992-2134
Pierre Lemay, Vice President, Emerging and Developing Markets
Phone: 613-943-0953 FAX: 613-943-4786

CANADIAN CULTURAL PROPERTY EXPORT REVIEW BOARD / COMMISSION CANADIENNE D'EXAMEN DES EXPORTATIONS DE BIENS CULTURELS

15 Eddy St., Gatineau, QC K1A 0M5
Phone: 819-997-7761 FAX: 819-997-7757
E-mail: revboard_sec@pch.gc.ca
World Wide Web:
www.pch.gc.ca/arts/heritage/mcp_e.html
Shirley Thomson, Chairperson

CANADIAN DAIRY COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

Building 55, NCC Driveway,
960 Carling Ave., Ottawa, ON K1A 0Z2
Phone: 613-792-2000 FAX: 613-792-2009
E-mail: cdc-ccl@em.agr.ca
World Wide Web: www.cdc.ca
John Core, Chairman & CEO
Phone: 613-792-2060 FAX: 613-998-4492
Carl Harrison, Vice-Chairman
Phone: 613-792-2040 FAX: 613-998-4492

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY / AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

22nd Fl., 160 Elgin St, Ottawa, ON K1A 0H3
Phone: 819-957-0700 FAX: 819-957-0946
E-mail: info@ceaa-acee.gc.ca
World Wide Web: www.ceaa.gc.ca
Jean-Claude Bouchard, President
Phone: 613-948-2671 FAX: 613-948-2208
E-mail:
jean-claude.bouchard@ceaa.acee.gc.ca
Charlene Gaudet, Communications
Phone: 613-957-0712 FAX: 819-957-0946
E-mail: charlene.gaudet@ceaa.acee.gc.ca

**CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY /
AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES
ALIMENTS**

59 Camelot Dr., Nepean, ON K1A 0Y9
Phone: 613-225-2342 FAX: 613-228-6621
World Wide Web: www.inspection.gc.ca

François Guimont, President
Phone: 613-225-2342 x3737
FAX: 613-228-6608

Debbie Cunningham, Director, Issues
Communication
Phone: 613-221-4132 FAX: 613-228-6137

Cameron Prince, Vice President, Operations
Phone: 613-759-1328 FAX: 613-228-6647

Judith Bossé, Vice President, Operations
Phone: 613-221-4326 FAX: 613-228-6680

**CANADIAN GRAIN COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS**

303 Main St., Ste. 600,
Winnipeg, MB R3C 3G8
Phone: 204-983-2770/800-853-6705
FAX: 204-983-2751
World Wide Web: www.cgc.ca

Wayne Easter, Parliamentary Secretary
Phone: 613-759-1000

Chris Hamblin, Chief Commissioner
Phone: 204-983-2735 FAX: 204-983-2751

Louise Worster, Communications Coordinator
Phone: 204-983-2748 FAX: 204-984-7325

**CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE
LA PERSONNE**

344 Slater St., Ottawa, ON K1A 1E1
Phone: 613-995-1151/800-999-6899
FAX: 613-996-9661
E-mail: infocom@chrc-ccdp.ca
World Wide Web: www.chrc-ccdp.ca

David Langtry, Chief Commissioner
Phone: 613-943-9144 FAX: 613-941-6810

Marie-Anne St-Amour, Media & External
Relations
Phone: 613-943-9115 FAX: 613-995-2389
E-mail: marie-anne.st-amour@chrc-ccdp.ca

Stella Deacon, A/Secretary General
Phone: 613-943-9134 FAX: 613-941-6810

Kathryn Hamilton, Director General,
Discrimination Protection
Phone: 613-943-9155

Richard Tardif, Deputy Secretary General,
Dispute Resolution
Phone: 613-943-9153

**CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH
RESEARCH / INSTITUTS DE RECHERCHE EN
SANTÉ DU CANADA**

160 Elgin St. 9th Fl., Postal Locater 4209A,
Ottawa, ON K1A 0W9
Phone: 613-941-2672/888-603-4178
FAX: 613-954-1800
E-mail: info@cibr.irsc.gc.ca
World Wide Web: www.cibr-irsc.gc.ca

Alan Bernstein, President
Phone: 613-954-1974 FAX: 613-954-1802
E-mail: abernstein@irsc.gc.ca

Christine Fitzgerald, Executive Vice-President
Phone: 613-957-6134 FAX: 613-954-1800
E-mail: cfitzgerald@cibr.irsc.gc.ca

Burleigh Trevor-Deutsch, Director, Ethics
Branch
Phone: 613-954-1801

**CANADIAN INTELLECTUAL PROPERTY
OFFICE / OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE DU CANADA**

Place du Portage I, 50 Victoria St.,
Rm. C-114, Gatineau, QC K1A 0C9
Phone: 819-997-1936/819-997-2248 (TTY)
FAX: 819-953-7620
E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca
World Wide Web: www.cipo.gc.ca

Alfred W. Tsang, Director, Corporate
Strategies Branch
Phone: 819-997-2186 FAX: 819-997-5052

Joanne Bergevin, Corporate Secretary
Phone: 819-953-6132 FAX: 819-997-1890
E-mail: bergevin.joanne@ic.gc.ca

David Tobin, Commissioner of Patents,
Registrar of Trade-marks and Chief Executive
Officer
Phone: 819-997-1057 FAX: 819-997-1890
E-mail: tobin.david@ic.gc.ca

**CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT
AGENCY / AGENCE CANADIENNE DE
DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL**

Place du Centre, 200 Promenade du Portage,
Gatineau, QC K1A 0G4
Phone: 819-997-5006/800-230-6349
FAX: 819-953-6088
E-mail: info@acdi-cida.gc.ca
World Wide Web: www.acdi-cida.gc.ca

Ric Cameron, Senior Vice-President
Phone: (819) 994-8208 FAX: (819) 953-3352

Robert Greenhill, President
Phone: 819-997-7951 FAX: 819-953-3352
E-mail: robert_greenhill@acdi-cida.gc.ca

Peter Lloyd, Director General,
Communications Branch
Phone: 819-953-6535 FAX: 819-953-6087
E-mail: peter_lloyd@acdi-cida.gc.ca

Diane Vincent, Executive Vice President
Phone: 819-934-6553 FAX: 819-997-0866

**CANADIAN INTERNATIONAL TRADE
TRIBUNAL / TRIBUNAL CANADIEN DU
COMMERCE EXTÉRIEUR**

Standard Life Centre, 333 Laurier Ave. W.,
17th Fl., Ottawa, ON K1A 0G7
Phone: 613-990-2452 FAX: 613-990-2439
E-mail: secretary@citt-tcce.gc.ca
World Wide Web: www.citt.gc.ca

Pierre Gosselin, Chair
Phone: 613-993-6107 FAX: 613-990-9881
E-mail: mgosselin@citt-tcce.gc.ca

Elaine Feldman, Vice-Chairperson
Phone: 613-990-1476 FAX: 613-990-9881

**CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION
CORPORATION / SOCIÉTÉ DU MUSÉE
CANADIEN DES CIVILISATIONS**

P.O. Box 3100, Stn. B, 100 Laurier St.,
Gatineau, QC J8X 4H2
Phone: 819-776-7000/800-555-5621
FAX: 819-776-8300
E-mail: web@civilization.ca
World Wide Web: www.civilization.ca

Dr. Victor Rabinovitch, President and CEO
Phone: (819) 776-7116

E-mail: victor.rabinovitch@civilization.ca

Joe Geurts, Chief Operating Officer & Senior
V.P.

Phone: 819-776-8231 FAX: 819-776-7156
E-mail: joe.geurts@warmuseum.ca

Christina Selin, Senior Communications
Officer

Phone: 819-776-8607 FAX: 819-776-8623
E-mail: christina.selin@warmuseum.ca

**CANADIAN MUSEUM OF NATURE /
MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE**

240 McLeod St., P.O. Box 3443, Stn. D,
Ottawa, ON K1P 6P4
Phone: 613-566-4700 FAX: 613-566-4763
E-mail: questions@mus-nature.ca
World Wide Web: http://nature.ca

Maureen Dougan, Vice-President and C.O.O.
Phone: 613-566-4732 FAX: 613-364-4020
E-mail: mdougan@mus-nature.ca

Joanne DiCosimo, President and
CEO/Présidente et directrice générale
Phone: 613-566-4733 FAX: 613-364-4020
E-mail: jdicosimo@mus-nature.ca

Elizabeth McCrea, Communications
Manager/Gestionnaire des services de commu-
nications
Phone: 613-566-4249 FAX: 613-364-4021
E-mail: emccrea@mus-nature.ca

**CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION
/ COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ
NUCLÉAIRE**

280 Slater St., P.O. Box 1046,
Ottawa, ON K1P 5S9
Phone: 519-284-0699/800-668-5284
FAX: 519-284-1389
E-mail: cnss@nuclearsafety.ca
World Wide Web: www.nuclearsafety.ca

Linda J. Keen, President and CEO
Phone: 613-992-8828 FAX: 613-995-5086

James Clarke, Executive Director,
Communications
Phone: 613-996-9505 FAX: 613-995-5086

**CANADIAN POLAR COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES
POLAIRES**

Constitution Square, 360 Albert St., Ste. 1710,
Ottawa, ON K1R 7X7
Phone: 613-943-8605/1-888-765-2701
FAX: 613-943-8607
E-mail: mail@polarcom.gc.ca
World Wide Web: www.polarcom.gc.ca

Peter Johnson, Chairperson
Phone: 613-943-8605 FAX: 613-943-8607

Steven Bigras, Executive Director
Phone: 613-943-8606 FAX: 613-943-8607
E-mail: bigrass@polarcom.gc.ca

John Bennett, Manager, Communications and
Information
Phone: 613-943-0716 FAX: 613-943-8607
E-mail: bennettj@polarcom.gc.ca

**CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION /
FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS
RACIALES**

4576 Yonge St., Ste. 701,
Toronto, ON M2N 6N4
Phone: 416-952-3500/1-888-240-4936
FAX: 416-952-3326

FEDERAL

92 / AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

E-mail: info@crr.ca
World Wide Web: www.crr.ca

Ayman Al-Yassini, Executive Director
Phone: 416-952-3500 FAX: 416-952-3326
E-mail: ayassini@crr.ca

Paul Winn, Interim Chief Operating Officer
Phone: 416-952-3500 FAX: 416-952-1700

Andrée Ménard, Acting Chair
Phone: 416-952-3500 FAX: 416-952-1700
E-mail: info@crr.ca

Patrick Hunter, Communications Director
Phone: 416-952-8359

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION / CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Terrasses de la Chaudière, Central Bldg., 1
Promenade du Portage, Hull, QC J8X 4B1
Phone: 819-997-0313/877-249-2782
FAX: 819-994-0218

E-mail: info@crtc.gc.ca
World Wide Web: www.crtc.gc.ca

Shannon Day-Newman, Parliamentary
Relations Officer
Phone: 819-997-4427 FAX: 819-997-4245
E-mail: shannon.day-newman@crtc.gc.ca

Charles Dalfen, Chair
Phone: 819-997-3430 FAX: 819-953-1555

Denis Carmel, Director, Public Affairs
Phone: 819-997-4228 FAX: 819-997-4245
E-mail: denis.carmel@crtc.gc.ca

Diane Rhéaume, Secretary General
Phone: 819-997-1027 FAX: 819-994-0218

CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE SERVICE / SERVICE CANADIEN DU RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

P.O. Box 9732, Stn. T, Ottawa, ON K1G 4G4
Phone: 613-993-9620
World Wide Web: www.csis-scrcs.gc.ca

Jim Judd, Director
Phone: 613-231-0000 FAX: 613-231-0437

John Dunn, Director of Communications
Phone: 613-231-0100 FAX: 613-231-0612
E-mail: dcb@smtp.qc.ca

CANADIAN SPACE AGENCY / AGENCE SPATIALE CANADIENNE

6767 Route de l'Aéroport,
St-Hubert, QC J3Y 8Y9
Phone: 450-926-4800 FAX: 450-926-4352
World Wide Web: www.space.gc.ca

Paul Engel, Director, Communications and
Public Affairs
Phone: 450-926-4342

Carole Lacombe, Acting President,
Government Liaison Office
Phone: 613-990-6785 FAX: 613-990-4994

Virendra Jha, Vice-President, Science,
Technology and Programs
Phone: 450-926-4600 FAX: 450-926-4612

CANADIAN TOURISM COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

Four Bentall Centre, Ste. 1400, 1055
Dunsmuir St., P.O.Box 49230,
Vancouver, BC V7X 1L5
Phone: 604-638-8300 FAX: 604-638-8425
E-mail: ctc-feedback@businteractive.com
World Wide Web: www.canadatourism.com

Charles Lapointe, Chairman
Phone: 604-638-8316 FAX: 604-638-8423

Michelle McKenzie, President & CEO
Phone: 604-638-8305 FAX: 604-638-8421
E-mail: mckenzie.michelle@ctc-cct.ca

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY / OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

15 Eddy St, Gatineau, QC K1A 0N9
Phone: 800-222-2592/888-222-2592
FAX: 819-997-6727

E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca
World Wide Web: www.cta-otc.gc.ca

Vacant, Chairman
Phone: 819-953-8914 FAX: 819-953-9979

Jacqueline Bannister, Director,
Communications
Phone: 819-997-6764 FAX: 819-953-9842
E-mail: jacqueline.bannister@cta-otc.gc.ca

CAPE BRETON DEVELOPMENT CORPORATION / SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CAP-BRETON

P.O. Box 2500, Sydney, NS B1P 6K9
Phone: 902-842-2600 FAX: 902-842-2589
E-mail: amacdougall@devco.ca

World Wide Web: www.devco.ca
Gordon M. MacInnis, Chairperson

Merrill Buchanan, President
Phone: 902-842-2440 FAX: 902-842-2589

Tom P. Fleming, Director General- Corporate
Admin.
Phone: 902-842-2208 FAX: 902-842-2589

COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS AGAINST THE RCMP / COMMISSION DES PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC

P.O. Box 3423, Stn. D, Ottawa, ON K1P 6L4
Phone: 613-952-1471/1-800-267-6637
FAX: 613-952-8045
World Wide Web: www.cpc-cpp.gc.ca

Paul Kennedy, Chair
Phone: 613-952-8038 FAX: 613-952-8045

Greg Hunter, Executive Director
Phone: 613-946-5209

Robin Roberts, Director, Complaints and
Investigations
Phone: 613-946-5212

COMMONWEALTH WAR GRAVES COMMISSION

66 Slater St., Ste. 1707,
Ottawa, ON K1A 0P4
Phone: 613-992-3224 FAX: 613-995-0431
E-mail: cwgc-canada@vac-acc.gc.ca
World Wide Web: www.cwgc.org

Bradley N. Hall, Secretary General
Phone: 613-992-7390

COMPETITION TRIBUNAL / TRIBUNAL DE LA CONCURRENCE

Thomas D'Arcy McGee Building, 90 Sparks
St., Ste. 600, Ottawa, ON K1P 5B4
Phone: 613-957-7850 FAX: 613-957-3170
World Wide Web: www.ct-tc.gc.ca

Sandra J. Simpson, Chairperson
Phone: 613-957-7850 FAX: 613-957-3170

Monique Séquin, Registrar
Phone: 613-957-7851 FAX: 613-957-3170
E-mail: monique_sequin@ct-tc.gc.ca

COPYRIGHT BOARD CANADA / COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA

56 Sparks St., Ste. 800,
Ottawa, ON K1A 0C9
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630
E-mail: secretarial@cb-cda.gc.ca
World Wide Web: www.cb-cda.gc.ca

William J. Vancise, Chairman & CEO
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630

Claude Majeau, Secretary General
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630
E-mail: majeure.claude@cb-cda.gc.ca

Stephen Callary, Vice-Chairman and CEO
Phone: 613-952-8621

CORRECTIONAL INVESTIGATOR CANADA / ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL CANADA

P.O. Box 3421, Stn. D, Ottawa, ON K1P 6L4
Phone: 613-990-2692/1-877-885-8848
FAX: 613-990-9091
E-mail: org@oci-bec.gc.ca
World Wide Web: www.oci-bec.gc.ca

Howard Sapers, Correctional Investigator
Phone: 613-990-2689 FAX: 613-990-9091
E-mail: sapershi@oci-bec.gc.ca

Ed McIsaac, Executive Director
Phone: 613-990-2691

CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA / SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

Sir Wilfrid Laurier Bldg., 340 Laurier Ave. W.,
Ottawa, ON K1A 0P9
Phone: 613-992-5891 FAX: 613-947-0091
World Wide Web: www.csc-ccc.gc.ca

Don Head, Senior Deputy Commissioner
Phone: 613-947-0643 FAX: 613-943-1630

Lisa Hardey, Assistant Commissioner,
Communications & Citizen Engagement
Phone: 613-995-6867 FAX: 613-992-2653

Keith Coulter, Commissioner
Phone: 613-995-5781 FAX: 613-943-1630

Michèle Pilon-Santilli, Director of Media
Relations
Phone: 613-943-2573 FAX: 613-947-0091

CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL / TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS PROFESSIONNELLES ARTISTES- PRODUCTEURS

240 Sparks St., 1st Fl., Ottawa, ON K1A 1A1
Phone: 613-996-4052/1-800-263-2787
FAX: 613-947-4125
E-mail: info@capprt-ctrpap.gc.ca
World Wide Web: www.capprt-ctrpap.gc.ca

Josee Dubois, Executive Director
Phone: 613-996-4052 FAX: 613-947-4125

Brian Stewart, Director, Planning, Research
and Communications
Phone: 613-996-4053 FAX: 613-947-4125

Diane Chartrand, A/Executive Director and
General Counsel
Phone: 613-947-4263

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LTD. / CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LTÉE

Constitution Square, 350 Albert St., 19th Fl.,
Ottawa, ON K1A 0K3
Phone: 613-998-9548/1-800-514-3555
FAX: 613-998-1061
World Wide Web: www.dcc-cdc.gc.ca

Steven Irwin, Vice President
Phone: 613-998-4500 FAX: 613-998-1218

Ross Nicholls, President & CEO
Phone: 613-998-9541 FAX: 613-998-1218
E-mail: ross.nicholls@dcc-cdc.gc.ca

ELECTIONS CANADA / ÉLECTIONS CANADA

257 Slater St., Ottawa, ON K1A 0M6
Phone: 613-993-2975 FAX: 613-954-8584
E-mail: info@elections.ca
World Wide Web: www.elections.ca

Jean-Pierre Kingsley, Chief Electoral Officer
Phone: 613-993-2975 FAX: 613-993-5380
E-mail: jean-pierre.kingsley@elections.ca

Diane Davidson, Deputy Chief Electoral Officer
Phone: 613-990-3348 FAX: 613-991-6554

Raymond Landry, Commissioner of Canada Elections
Phone: 613-998-4051 FAX: 613-990-4877

ENERGY SUPPLIES ALLOCATION BOARD / OFFICE DE RÉPARTITION DES APPROVISIONNEMENTS D'ÉNERGIE

580 Booth St., 21st Fl., Ottawa, ON K1A 0E4
Phone: 613-995-0287 FAX: 613-992-8738
World Wide Web: www.nrcan.gc.ca

George Anderson, Deputy Minister
Phone: 613-992-3456 FAX: 613-992-3828
E-mail: ganderso@nrcan.gc.ca

Monic Charlebois, Special Assistant
Phone: 613-992-3457 FAX: 613-992-3828
E-mail: mocharle@nrcan.gc.ca

Nipun Vats, Executive Assistant
Phone: 613-992-1355 FAX: 613-992-3828
E-mail: nvats@nrcan.gc.ca

ENTREPRISE CAPE BRETON CORPORATION / LA SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

Silicon Island, 70 Crescent St., Sydney, NS B1S 2Z7
Phone: 902-564-3600/800-705-3926
FAX: 902-564-3825
E-mail: ecbcinfo@ecbc.ca
World Wide Web: www.ecbc.ca

Monique Collette, Chair & CEO
Phone: 506-851-6128 FAX: 506-851-6295
E-mail: president-presidente@ecbc-secb.gc.ca

Jennifer Crocker, Communications Officer
Phone: 902-564-3917 FAX: 902-564-3825
E-mail: da.landry@ecbc.ca

Rick Beaton, Vice-President
Phone: 902-564-3618 FAX: 902-564-3825
E-mail: rick.beaton@ecbc.ca

Lori Marenick, Director General, Corporate Services
Phone: 902-564-7280

EXPORT DEVELOPMENT CANADA / EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

151 O'Connor St., Ottawa, ON K1A 1K3
Phone: 613-598-2500 FAX: 613-237-2690
E-mail: export@edc.ca
World Wide Web: www.edc.ca

Eric Siegel, Acting President
Phone: 613-598-2700 FAX: 613-598-2705

Judy Casselman, Parliamentary Relations
Phone: 613-598-2583 FAX: 613-598-2827
E-mail: jucasselman@edc.ca

Marie-Lucie Morin, Deputy Minister
Phone: 613-944-5000

FARM CREDIT CANADA / FINANCEMENT AGRICOLE CANADA

P.O. Box 4320, 1800 Hamilton St., Regina, SK S4P 4L3
Phone: 306-780-8100/888-332-3301
FAX: 306-780-5456
E-mail: communication@fcc-fac.ca
World Wide Web: www.fcc-fac.ca

Moyes Somani, Executive Vice President and Chief Financial Officer
Phone: 306-780-8804 FAX: 306-780-6103
E-mail: moyes.somani@fcc-fac.ca

John J. Ryan, President and CEO
Phone: 306-780-8670 FAX: 306-780-5875
E-mail: john.ryan@fcc-fac.ca

Tim Kydd, Director of Communication
Phone: 306-780-3486 FAX: 306-780-5456
E-mail: tim.kydd@fcc-fac.ca

FEDERAL BRIDGE CORPORATION LTD. / LA SOCIÉTÉ DES PONTS FÉDÉRAUX LIMITÉE

55 Metcalfe, Ste. 1210, Ottawa, ON K1P 6L5
Phone: 613-993-6880 FAX: 613-993-6945
E-mail: info@federalbridge.ca
World Wide Web: www.federalbridge.ca

Michel Fournier, President and CEO
Carole Workman, Chairman

FISHERIES RESOURCE CONSERVATION COUNCIL / CONSEIL POUR LA CONSERVATION DES RESSOURCES HALIEUTIQUES

P.O. Box 2001, Stn. D, 240 Bank St., Ottawa, ON K1P 5W3
Phone: 613-998-0433 FAX: 613-998-1146
E-mail: info@frec.x400.gc.ca
World Wide Web: www.frec-ccrh.ca

Jean Guy d'Entremont, Chairman
Phone: 613-998-0433 FAX: 613-998-1146
E-mail: Chairman@frec-ccrh.ca

Arthur Willett, Executive Director
Phone: 613-998-1143 FAX: 613-998-1146
E-mail: Willeta@DFO-MPO.GC.CA

FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION / OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

1199 Plessis Rd., Winnipeg, MB R2C 3L4
Phone: 204-983-6601 FAX: 204-983-6497
World Wide Web: www.freshwaterfish.com

Jim Bear, Chairperson

John Wood, President & CEO
Phone: 204-983-6601 FAX: 204-983-6497
E-mail: john.wood@freshwaterfish.com

Stephen Kendall, V.P. Operations
Phone: 204-983-6478 FAX: 204-983-6497
E-mail: stephen.kendall@freshwaterfish.com

GREAT LAKES PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS CANADA

P.O. Box 95, 202 Pitt St., 2nd Fl., Cornwall, ON K6H 5R9
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: administration@glpa-apgl.com
World Wide Web: www.glpa-apgl.com

Robert Lemire, Chief Executive Officer
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: rlemire@glpa-apgl.com

Daniel Trotter, Director of Operations
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: dtrotter@glpa-apgl.com

HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION REVIEW COMMISSION / CONSEIL DE CONTRÔLE DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

427 Laurier Ave. W., Ste. 700, Ottawa, ON K1A 1M3
Phone: 613-993-4331 FAX: 613-993-4686
E-mail: hmirc-ccrmd@hc-sc.gc.ca
World Wide Web: www.hmirc-ccrmd.gc.ca

Marie-Josée Leury, Manager, Communications Division
Phone: 613-993-9167 FAX: 613-993-5016
E-mail: marie-josée_leury@hc-sc.gc.ca

Weldon Newton, President & CEO
Phone: 613-993-4441 FAX: 613-993-5016
E-mail: weldon_newton@hc-sc.gc.ca

Chantal Lacelle, Director, Corporate Services
Phone: 613-941-2945 FAX: 613-993-5016

HISTORIC SITES AND MONUMENTS BOARD OF CANADA / COMMISSION DES LIEUX ET MONUMENTS HISTORIQUES DU CANADA

25 Eddy St., 5th Fl., Gatineau, QC K1A 0M5
Phone: 819-997-4059 FAX: 819-934-1115
E-mail: hsmbc-clmh@pc.gc.ca
World Wide Web: www.hsmbc.gc.ca

Vacant, Chairman

Michel Audy, Executive Secretary
Phone: 819-997-0129 FAX: 819-934-1115
E-mail: michel_audy@pc.gc.ca

IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD OF CANADA / LA COMMISSION DE L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ DU CANADA

Minto Place, Canada Bldg., 344 Slater St., 12th Fl., Ottawa, ON K1A 0K1
Phone: 613-995-6486 FAX: 613-943-1550
World Wide Web: www.irb.gc.ca

Marilyn Stuart-Major, Executive Director
Phone: 613-996-9209

Jean-Guy Fleury, Chairperson
Phone: 613-996-4752 FAX: 613-947-5338

Ghislaine Charlebois, Director General, Immigration
Phone: 613-947-6922 FAX: 613-996-0270
E-mail: ghislaine.charlebois@irb-cisc.gc.ca

INDIAN SPECIFIC CLAIMS COMMISSION / COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

P.O. Box 1750, Stn. B, 427 Laurier Ave. W., Ste. 400, Ottawa, ON K1P 1A2
Phone: 613-943-2737 FAX: 613-943-0157
E-mail: feedback@indianclaims.ca
World Wide Web: www.indianclaims.ca

Renée Dupuis, Chief Commissioner
Phone: 613-943-2737

Lucian Blair, Director of Communications
Phone: 613-943-1607 FAX: 613-943-0157
E-mail: lblair@indianclaims.ca

Alan Winbert, Executive Director
Phone: 613-947-0749

FEDERAL

**INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA /
COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU
CANADA**

112 Kent St., 22nd Fl., Place de Ville,
Tower B, Ottawa, ON K1A 1H3
Phone: 613-995-2410/800-267-0441
FAX: 613-947-7294
E-mail: general@infocom.ca
World Wide Web: www.infocom.gc.ca

John M. Reid, Commissioner
Phone: 613-995-2410 FAX: 613-947-7294

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH
CENTRE / CENTRE DE RECHERCHES POUR
LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL**

P.O. Box 8500, 250 Albert St.,
Ottawa, ON K1G 3H9
Phone: 613-236-6163 FAX: 613-563-2476
E-mail: info@idrc.ca
World Wide Web: www.idrc.ca

Maureen O'Neil, President
Phone: 613-236-6163 x2599
E-mail: moneil@idrc.ca

Chantal J. Schryer, Director- Communications
Phone: 613-236-6163 x2598
FAX: 613-563-2476
E-mail: cschryer@idrc.ca

Gordon Smith, Chairman
Phone: 613-236-6163 x2381

**INTERNATIONAL JOINT COMMISSION /
COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE**

234 Laurier Ave. W., 22nd Fl.,
Ottawa, ON K1P 6K6
Phone: 613-995-2984 FAX: 613-993-5583
E-mail: commission@ottawa.ijc.org
World Wide Web: www.ijc.org

Herb Gray, Chairman
Phone: 613-992-2417 FAX: 613-947-9386
E-mail: grayh@ottawa.ijc.org

Paula Fedeski-Koundakjian, Public Affairs
Adviser
Phone: 613-995-0088 FAX: 613-993-5583
E-mail: fedeski-koundakjian@ottawa.ijc.org

**INVESTMENT PARTNERSHIPS CANADA /
INVESTIR AU CANADA**

235 Queen St., Ottawa, ON K1A 0H5
Phone: 613-944-3128 FAX: 613-941-3796
E-mail: investmentcanada@ic.gc.ca
World Wide Web: www.investincanada.gc.ca

John Klassen, Assistant Deputy Minister
Phone: 613-941-2983 FAX: 613-941-3796

Ron Fonberg, Deputy Minister
Phone: 613-941-2995 FAX: 613-941-3796

**JACQUES CARTIER AND CHAMPLAIN
BRIDGES INC. / LES PONTS JACQUES
CARTIER ET CHAMPLAIN INC.**

1111 St. Charles St. W., West Tower,
Ste. 600, Longueuil, QC J4K 5G4
Phone: 450-651-8771 FAX: 450-677-6912
World Wide Web: www.pjcci.ca

Denis Dauphinais, Director, Construction and
Project Management
Phone: 450-651-8771 x232
E-mail: andre.girard@federalbridge.ca

Glen P. Carlin, General Manager

Raymond Denault, Director, Operations and
Maintenance
Phone: 450-928-4116 x225

**LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY /
ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES
LAURENTIDES CANADA**

555, boul. René-Levesque O, bur 1501,
Montréal, QC H2Z 1B1
Phone: 514-283-6320 FAX: 514-496-2409
E-mail: apl@apl.gc.ca
World Wide Web:
www.pilotagestlaurent.gc.ca

Rejean Lanteigne, CEO
Phone: 514-283-6320 x204
FAX: 514-496-2409

Denys Pouliot, Director of Operations
Phone: 514-283-6320 x299
E-mail: denys.pouliot@apl.gc.ca

**LAW COMMISSION OF CANADA /
COMMISSION DU DROIT DU CANADA**

222 Queen St., Ste. 1124,
Ottawa, ON K1A 0H8
Phone: 613-946-8980 FAX: 613-946-8988
E-mail: info@lcc.gc.ca
World Wide Web: www.lcc.gc.ca
Yves Le Bouthillier, President

**LIBRARY AND ARCHIVES CANADA /
BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA**

395 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0N4
Phone: 613-996-5115/866-578-7777
FAX: 613-943-1112
E-mail: reference@lac-bac.gc.ca
World Wide Web: www.collectionscanada.ca

Dr. Ian Wilson, Librarian and Archivist of
Canada
Phone: 819-934-5800 FAX: 613-992-9010
E-mail: ian.wilson@lac-bac.gc.ca

Peter Levick, Director General,
Communications
Phone: 819-934-5717 FAX: 819-934-5835
E-mail: peter.levick@lac-bac.gc.ca

Jean-Stéphen Piché, General Director,
Government Information Management
Phone: 819-934-7430 FAX: 819-934-7534
E-mail: jean-stephen.piche@lac-bac.gc.ca

**LIBRARY OF PARLIAMENT /
BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

Library of Parliament, Ottawa, ON K1A 0A9
Phone: 613-995-1166 FAX: 613-992-1269
World Wide Web: www.parl.gc.ca

William Young, Parliamentary Librarian
Phone: 613-992-3122 FAX: 613-943-6383

Lynn Brodie, Director, Information and
Document Resource Service
Phone: 613-996-8558 FAX: 613-947-9235

Hugh Finsten, Associate Parliamentary
Librarian
Phone: 613-992-1132 FAX: 613-943-0147

**MARINE ATLANTIC INC. /
MARINE ATLANTIQUE SCC.**

10 Fort William Place, Baine Johnston
Centre., Ste. 802, St. John's, NL A1C 1K4
Phone: 709-772-8957 FAX: 709-772-8956
World Wide Web: www.marine-atlantic.ca

Tara Laing, Communications Officer
Phone: 709-772-8974 FAX: 709-772-8975
E-mail: tlaing@marine-atlantic.ca

Roger Flood, President and CEO
Phone: 709-772-8957

Jim Roche, General Manager
Phone: 709-772-8954

**NAFTA SECRETARIAT (CANADIAN
SECTION) / SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA
(SECTION CANADIENNE)**

90 Sparks St., Ste. 705, 90 rue Sparks,
pièce 705, Ottawa, ON K1P 5B4
Phone: 613-992-9388 FAX: 613-992-9392
E-mail: canada@nafta-sec-alena.org
World Wide Web: www.nafta-sec-alena.org

François Raynauld, Canadian
Secretary/Secrétaire
Phone: 613-992-9382 FAX: 613-992-9392
E-mail: raynauldf@nafta-sec-alena.org

Daniel Plourde, Deputy Secretary
Phone: 613-992-9383 FAX: 613-992-9392
E-mail: ploureded@nafta-sec-alena.org

**NATIONAL ADVISORY COUNCIL ON AGING /
CONSEIL CONSULTATIF NATIONAL SUR LE
TROISIÈME ÂGE**

Jeanne Mance Bldg., 8th Fl., 1908-A1,
200 Eglantine Dr., Ottawa, ON K1A 0K9
Phone: 613-957-1968 FAX: 613-957-9938
E-mail: info@naca-ccnta.ca
World Wide Web: www.naca.ca

Robert Dobie, Chair
Phone: 613-957-1970 FAX: 613-957-1176

Marjolaine Thompson, Coordinator
Phone: 613-957-1970 FAX: 613-957-1176
E-mail:
marjolaine_thompson@phac-aspc.gc.ca

**NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION /
SOCIÉTÉ DU CENTRE NATIONAL DES ARTS**

P.O. Box 1534, Stn. B, 53 Elgin St.,
Ottawa, ON K1P 5W1
Phone: 613-947-7000 FAX: 613-996-9578
World Wide Web: www.nac-cna.ca

Peter Herrndorf, President and CEO
Phone: 613-947-7000 x200
FAX: 613-238-4556

Julia Foster, Chair, Board of Trustees
Phone: 613-947-7000 x206
FAX: 613-996-9578

**NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION /
COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE
NATIONAUX**

390, de Bernières Ave.,
Québec, QC G1R 2L7
Phone: 418-648-4071 FAX: 418-648-3638
E-mail: information@ccbn-nbc.gc.ca
World Wide Web: www.ccbn-nbc.gc.ca

André Juneau, Chairperson

Joanne Laurin, Communication Officer
Phone: 418-649-6251 FAX: 418-648-3809
E-mail: joanne.laurin@ccbn-nbc.gc.ca

**NATIONAL CAPITAL COMMISSION /
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE**

40 Elgin St., Ste. 202, Ottawa, ON K1P 1C7
Phone: 613-239-5555/1-800-704-8227
FAX: 613-239-5063

E-mail: info@ncc-ccn.ca
World Wide Web:
www.nationalcapitalcommission.gc.ca

Marcel Beaudry, Chairman
Phone: 613-239-5194 FAX: 613-239-5039
E-mail: mbeaudry@ncc-ccn.ca

Micheline Dubé, Executive Vice-President and CEO

Phone: 613-239-5082 FAX: 613-239-5039

Diane Dupuis, Executive Director, Ombudsman and Corporate Secretariat
Phone: 613-239-5363 FAX: 613-239-5039

Lucie Caron, Acting Director, Strategic Communications
Phone: 613-239-5662 FAX: 613-239-5180
E-mail: lcaron@ncc-ccn.ca

Yumi Webster, Communications Officer
Phone: 613-239-5263 FAX: 613-239-5039
E-mail: ywebster@ncc-ccn.ca

**NATIONAL COUNCIL OF WELFARE /
CONSEIL NATIONAL DU BIEN-ÊTRE**

112 Kent St., 9th Fl., Place de Ville, Tower B,
Ottawa, ON K1A 0J9
Phone: 613-957-2961 FAX: 613-957-0680
E-mail: ncw@magi.com

World Wide Web: www.ncwcnbes.net

Carrie-Ann Breckenridge, Information & Administration Officer
Phone: 613-946-5741 FAX: 613-957-0680
E-mail: new@magi.com

Sheila Regehr, Director
Phone: 613-957-0679 FAX: 613-957-0680

John Murphy, Chairperson

Diane Richard, Researcher & Policy Advisor
Phone: 613-957-2963 FAX: 613-957-0680

**NATIONAL ENERGY BOARD /
OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

444 7th Ave. S.W., Calgary, AB T2P 0X8
Phone: 403-292-4800/800-899-1265
FAX: 403-292-5503

E-mail: info@neb-one.gc.ca
World Wide Web: www.neb-one.gc.ca

Kenneth Vollman, Chairman
Phone: 403-299-2730 FAX: 403-292-5503
E-mail: kvollman@neb-one.gc.ca

Jim Donihee, Chief Operating Officer
Phone: 403-299-2700 FAX: 403-292-5503
E-mail: jdonihee@neb-one.gc.ca

Michel L. Mantha, Secretary of the Board
Phone: 403-299-2714 FAX: 403-292-5503
E-mail: mmantha@neb-one.gc.ca

Paul Lackhoff, Team Leader, Communications
Phone: 403-299-2713 FAX: 403-292-5503
E-mail: plackhoff@neb-one.gc.ca

**NATIONAL FARM PRODUCTS COUNCIL /
CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS
AGRICOLES**

Canada Bldg., 344 Slater St., 10th Fl.,
Ottawa, ON K1R 7Y3
Phone: 613-995-6752/TDD: 613-943-3707
FAX: 613-995-2097

E-mail: nfpweb@agr.gc.ca
World Wide Web: www.nfp-cnpa.gc.ca

Cynthia Currie, Chairperson/Présidente
Phone: 613-995-2298 FAX: 613-995-2097
E-mail: curriec@agr.gc.ca

Claude Janelle, Executive Director
Phone: 613-995-0682 FAX: 613-995-2097
E-mail: janellecl@agr.gc.ca

Chantal Lafontaine, Communication Officer
Phone: 613-995-9148 FAX: 613-995-2097
E-mail: lafontaine@agr.gc.ca

**NATIONAL FILM BOARD /
OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA**

P.O. Box 6100, Stn. Centre-Ville,
Montreal, QC H3C 3H5
Phone: 514-283-9000/800-267-7710
FAX: 514-283-7564

World Wide Web: www.nfb.ca

Claude Jolicoeur, Interim Government Film Commissioner and Chairperson
Phone: 514-283-9244 FAX: 514-283-3258
E-mail: c.jolicoeur@nfb.ca

Tom Perlmutter, Director General, English Program
Phone: 514-283-9501 FAX: 514-283-7564
E-mail: t.perlmutter@nfb.ca

Nathalie Courville, Director General, Marketing and Communications
Phone: 514-283-9246 FAX: 514-496-6389
E-mail: n.courville@nfb.ca

Sayedali Rawji, Director, Technical Innovation and Resources
Phone: 514-283-9258

Claude Bonin, A/Director General, French Program
Phone: 514-283-9285

**NATIONAL GALLERY OF CANADA /
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA**

P.O. Box 427, Stn. A, 380 Sussex Dr.,
Ottawa, ON K1N 9N4
Phone: 613-990-1985/800-319-2787
FAX: 613-990-4385

E-mail: info@gallery.ca
World Wide Web: http://national.gallery.ca

Donald R. Sobey, Chairman
Phone: 613-990-9232 FAX: 613-990-9810

Joanne Charette, Director of Public Affairs
Phone: 613-990-5050 FAX: 613-990-9824
E-mail: jcharette@gallery.ca

France Charlebois, Community Relations Officer
Phone: 613-991-4793 FAX: 613-990-9824
E-mail: fcharlebois@gallery.ca

Pierre Théberge, Director
Phone: 613-990-1927 FAX: 613-990-9810
E-mail: ptheberge@gallery.ca

Anouk Hoedman, Senior Media and Public Relations Officer
Phone: 613-993-2533 FAX: 613-990-9824
E-mail: ahoedeman@gallery.ca

Yves Theoret, Chief of Marketing and Communications
Phone: 613-990-3142 FAX: 613-990-9824
E-mail: ytheoret@gallery.ca

**NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND
TECHNOLOGY / MUSÉE DES SCIENCES ET
DE LA TECHNOLOGIE DU CANADA**

1867 St. Laurent Blvd., P.O. Box 9724,
Stn. T, Ottawa, ON K1G 5A3
Phone: 613-991-3044 FAX: 613-990-3636

E-mail: info@technomuses.ca
World Wide Web:

www.sciencetech.technomuses.ca

Christopher J. Terry, President & CEO
Phone: 613-993-0775 FAX: 613-998-7759
E-mail: cterry@technomuses.ca

Walter Parsons, Acting Chair and Vice-Chair
Phone: 613-990-6352 FAX: 613-998-7759

Maureen McEvoy, Director of Public Affairs
Phone: 613-990-6302 FAX: 613-990-3654
E-mail: mmcevoy@technomuses.ca

**NATIONAL PAROLE BOARD /
COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS
CONDITIONNELLES**

410 Laurier Ave. W., Ottawa, ON K1A 0R1
Phone: 613-954-7474 FAX: 613-957-3241
World Wide Web: www.npb-cncl.gc.ca

Mario Dion, Chairperson
Phone: 613-954-1154 FAX: 613-941-9426

John Vandoremalen, Director of Communications
Phone: 613-954-6547 FAX: 613-957-3241
E-mail: vandoremalenjm@npb-cncl.gc.ca

Françoise Girard, Executive Director
Phone: 613-954-7482

**NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA /
CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU
CANADA**

Bldg. M-58, 1200 Montreal Rd.,
Ottawa, ON K1A 0R6
Phone: 613-993-9101/877-672-2672
FAX: 613-952-9907

E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca
World Wide Web: www.nrc-cnrc.gc.ca

Dr. Pierre Coulombe, President
Phone: 613-993-2024 FAX: 613-957-8850

Andrew Norgaard, Director, Public Affairs
Phone: 613-990-9767 FAX: 613-952-1628

Marielle Piché, Secretary General (Acting)
Phone: 613-998-4579

**NATIONAL ROUND TABLE ON THE
ENVIRONMENT AND THE ECONOMY / TABLE
RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT
ET L'ÉCONOMIE (TRNEE)**

344 Slater St., Ste. 200,
Ottawa, ON K1R 7Y3
Phone: 613-992-7189 FAX: 613-992-7385
E-mail: admin@nrtee-trnee.ca
World Wide Web: www.nrtee-trnee.ca

Alex Wood, A/Director & CEO
Phone: 613-943-0394 FAX: 613-992-7385
E-mail: wooda@nrtee-trnee.ca

Maira Forrest, Manager of Communications
Phone: 613-992-7157 FAX: 613-992-7385
E-mail: forrestm@nrtee-trnee.ca

Lisa Woodward, Director of Operations
Phone: 613-947-4421

**NORTHWEST TERRITORIES WATER BOARD /
OFFICE DES EAUX DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST**

P.O. Box 1326, 4916-47th St.,
Yellowknife, NT X1A 2N9
Phone: 867-669-2772 FAX: 867-669-2719
E-mail: losierv@inac.gc.ca
World Wide Web: http://canada.gc.ca/depts/
agencies/ntwind_e.html

Gordon Wray, Chair
Phone: 867-669-2772 FAX: 867-669-2719

FEDERAL

NSERC (THE NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL OF CANADA) / CRSNG (LE CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE DU CANADA)

Constitution Square, Tower II, 350 Albert St.,
Ottawa, ON K1A 1H5
Phone: 613-943-6968 FAX: 613-943-0742
E-mail: comm@nserc.ca
World Wide Web: www.nserc.gc.ca

Suzanne Fortier, President
Phone: 613-995-5840 FAX: 613-943-1624
E-mail: exec@nserc.ca

Nigel Lloyd, Executive Vice-President
Phone: 613-947-2620 FAX: 613-943-1624
E-mail: nigel.lloyd@nserc.ca

Cindy Boucher, Director, Communications
Phone: 613-995-5993
E-mail: cindy.boucher@nserc.ca

Michale Dwyer, Media and Public Affairs
Officer
Phone: 613-992-9001 FAX: 613-943-0742
E-mail: michael.dwyer@nserc.ca

OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS / BUREAU DU COMMISSAIRE À LA MAGISTRATURE FÉDÉRALE

99 Metcalfe St., 8th Fl.,
Ottawa, ON K1A 1E3
Phone: 613-995-5140/877-583-4266
FAX: 613-995-5615
E-mail: receptionist@fja.gc.ca
World Wide Web: www.fja.gc.ca

Marc A. Giroux, Deputy Commissioner
Phone: 613-995-5140 FAX: 613-995-5192
E-mail: m.giroux@cmf.gc.ca
Commissioner
Phone: 613-992-9175 FAX: 613-995-5615

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES / COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

344 Slater St., 3rd Fl., Ottawa, ON K1A 0T8
Phone: 613-996-6368/877-996-6368
FAX: 613-993-5082
E-mail: message@ocol-clo.gc.ca
World Wide Web: www.ocol-clo.gc.ca

Dyane Adam, Commissioner
Phone: 613-995-7488 FAX: 613-943-2255
E-mail: dyane.adam@ocol-clo.gc.ca

Robin Cantin, Manager, Public Affairs
Phone: 613-995-0374 FAX: 613-952-9087

Geneviève Parent, Media Relations Officer
Phone: 613-995-0649 FAX: 613-952-9087
E-mail: genevieve.parent@ocol-clo.gc.ca

Hélène Léon, Media Relations Officer
Phone: 613-995-0486 FAX: 613-995-1161
E-mail: helene.leon@ocol-clo.gc.ca

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY / BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLETES

Jean Edmonds South Tower, 365 Laurier Ave.
W., 8th Fl., Ottawa, ON K1A 0C8
Phone: 613-941-1000 FAX: 613-941-2862
World Wide Web: http://osb-bsf.ic.gc.ca

Marc Mayrand, Superintendent of Bankruptcy
Phone: 613-941-2691 FAX: 613-946-9205
E-mail: mayrand.marc@ic.gc.ca

Kim Schroeder, Director of Communications
Phone: 613-941-5717 FAX: 613-941-2168

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS / BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES CANADA

255 Albert St., Ottawa, ON K1A 0H2
Phone: 613-990-7788/800-385-8647
FAX: 613-990-5591
E-mail: extcomm@osfi-bsif.gc.ca
World Wide Web: www.osfi-bsif.gc.ca

Julie Dickson, Acting Superintendent
Phone: 613-990-3667 FAX: 613-993-6782
E-mail: julie.dickson@osfi-bsif.gc.ca

Jean-Claude Ménard, Chief Actuary
Phone: 613-990-7577 FAX: 613-990-9900
E-mail: jean-claude.menard@osfi-bsif.gc.ca

Robert Hanna, Acting Assistant
Superintendent, Regulation
Phone: 613-990-7278 FAX: 613-993-6525
E-mail: bob.hanna@osfi-bsif.gc.ca

OLD PORT OF MONTREAL CORPORATION INC. / SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL INC.

333, rue de la commune ouest,
Montréal, QC H2Y 2E2
Phone: 514-283-5256 FAX: 514-283-8423
World Wide Web:
www.oldportofmontreal.com

Mme. Claude Benoit, President & CEO
Phone: 514-283-5256 FAX: 514-283-8423
E-mail: cbeboit@oldportofmontreal.com

Lily Robert, Communication Director,
External Communications/Public Relations
Phone: 514-496-2041
E-mail: lrobert@oldportofmontreal.com

PACIFIC PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DU PACIFIQUE CANADA

1130 West Pender St., Ste. 1000,
Vancouver, BC V6E 4A4
Phone: 604-666-6771 FAX: 604-666-1647
World Wide Web: www.ppa.gc.ca

Dennis McLennan, President and CEO
Phone: 604-666-6771 FAX: 604-666-1647

Captain David Avey, Operations Manager
Phone: 604-666-6771
E-mail: daveavey@ppa.gc.ca

Maurice Fellis, Chairman
Phone: 613-666-6771

PARKS CANADA / AGENCE PARCS CANADA

25 Eddy St., Gatineau, QC K1A 0M5
/1-888-773-8888
E-mail: information@pc.gc.ca
World Wide Web:
www.pc.gc.ca/agen/index_E.asp

Alain Latourelle, CEO

Bill Fisher, Director General, Western and
Northern Canada
Phone: 403-292-6491 FAX: 403-292-8868

Director General, Eastern Canada
Phone: 888-773-8888

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD / CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Box L40, 333 Laurier Ave. W., Ste. 1400,
Ottawa, ON K1P 1C1
Phone: 613-952-7360/877-861-2350
FAX: 613-952-7626
E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca
World Wide Web: www.pmprb-cepmb.gc.ca

Brien Benoit, Chair
Phone: 613-952-3300 FAX: 613-952-7626
E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca

Barbara Ouellet, Executive Director
Phone: 613-957-3656 FAX: 613-952-7626

PEST MANAGEMENT REGULATORY AGENCY / L'AGENCE DE RÉGLEMENTATION DE LA LUTTE ANTIPARASITAIRE

2720 Riverside Dr., A.L. 6606D2,
Ottawa, ON K1A 0K9
Phone: 613-736-3401/800-267-6315
FAX: 613-736-3799

World Wide Web: www.pmara-arla.gc.ca

Karen Dodds, Executive Director
Phone: 613-736-3708 FAX: 613-736-3707

PRAIRIE FARM REHABILITATION ADMINISTRATOR / L'ADMINISTRATION DU RÉTABLISSEMENT AGRICOLE DES PRAIRIES

408-1800 Hamilton St., Regina, SK S4P 4L2
Phone: 306-780-5070 FAX: 306-780-5018
World Wide Web: www.agr.gc.ca/pfra/

Bernie Ward, Interim Director, Ag-Land &
Agroforestry Directorate
Phone: 306-780-8132
E-mail: wardb@agr.gc.ca

Fred Kraft, Acting Director, Ag-Water
Directorate
Phone: 306-780-7557
E-mail: kraftf@agr.gc.ca

Jill Vaisey, Acting Director, Strategic
Alignment Directorate
Phone: 306-780-5716
E-mail: vaiseyj@agr.gc.ca

Ken Thompson, Director, Program
Coordination Directorate
Phone: 306-780-5159
E-mail: thompsonk@agr.gc.ca

Bill Harron, Acting Director, Ag-Information
Directorate
Phone: 306-780-8149
E-mail: harronb@agr.gc.ca

Carl Neggers, Director General
Phone: 306-780-5081 FAX: 306-780-6533
E-mail: neggersc@agr.gc.ca

Andrew Cullen, Director, Regional Services
Directorate
Phone: 306-780-5105 FAX: 306-780-8229
E-mail: cullena@agr.gc.ca

PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA / COMMISSAIRE À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA

Place de Ville, Tower B, 3rd Fl., 112 Kent St.,
3rd Fl., Ottawa, ON K1A 1H3
Phone: 613-995-8210/800-282-1376
FAX: 613-947-6850

E-mail: info@privcom.gc.ca
World Wide Web: www.privcom.gc.ca

Jennifer Stoddart, Privacy Commissioner of Canada
Phone: 613-947-6000 FAX: 613-947-6850

Heather Black, Assistant Privacy Commissioner
Phone: 613-947-3076 FAX: 613-947-6850

Raymond d'Aoust, Assistant Privacy Commissioner
Phone: 613-943-2576 FAX: 613-947-6850

Carman Baggaley, Acting Director General, Research and Policy

Anne-Marie Hayden, Director, Communications

PUBLIC SERVICE COMMISSION / COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

L'Esplanade Laurier, 300 Laurier Ave. W., West Tower, Ottawa, ON K1A 0M7
Phone: 613-992-9562 FAX: 613-992-9352
World Wide Web: www.psc-cfp.gc.ca

Maria Barrados Barrados, President
Phone: 613-992-2788 FAX: 613-996-4337

Manon Vennat, Commissioner
Phone: 613-943-8709

David Zussman, Commissioner
Phone: 613-992-9864

Media Relations
Phone: 613-947-7269 FAX: 613-992-9352
E-mail: media@psc-cfp.gc.ca

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD / COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

P.O. Box 1525, Stn. B, C.D. Howe Bldg., West Tower, 240 Sparks St., 6th Fl., Ottawa, ON K1P 5V2
Phone: 613-990-1800 FAX: 613-990-1849
E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca
World Wide Web: www.pslrb-crtfp.gc.ca

Guy Baron, Director, Dispute Resolution Services
Phone: 613-990-1836 FAX: 613-990-6685

Pierre Hamel, Executive Director of the Board
Phone: 613-990-1830 FAX: 613-990-1849

Casper Bloom, Chairperson
Phone: 613-990-1777 FAX: 613-990-1849

Guy Lalonde, Director, Compensation Analysis and Research
Phone: 613-990-7511 FAX: 613-990-1849

QUEENS QUAY WEST LAND CORPORATION

200 King St. W., Ste. 1500, Toronto, ON M5H 3T4
/1-800-622-6232
E-mail: info@infrastructure.gc.ca
World Wide Web: www.infrastructure.gc.ca/qqlc/qqlw_e.shtml

RCMP EXTERNAL REVIEW COMMITTEE / COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GRC

P.O. Box 1159, Stn. B, Ottawa, ON K1P 5R2
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969
E-mail: org@erc.cee.gc.ca
World Wide Web: http://erc-cee.gc.ca

Catherine Ebbs, Chair
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969

Virginia Adamson, Acting Executive Director and Senior Counsel
Phone: 613-998-2874 FAX: 613-990-8969

RIDLEY TERMINALS INC.

P.O. Bag 8000, Prince Rupert, BC V8J 4H3
Phone: 250-624-9511 FAX: 250-624-4990
World Wide Web: www.rti.ca

Michael Tarr, Chairman and CEO
G. Slocombe, President and C.O.O.

RIGHTS & DEMOCRACY / DROITS ET DÉMOCRATIE

1001 de Maisonneuve Blvd. E., Ste. 1100, Montréal, QC H2L 4P9

Phone: 514-283-6073 FAX: 514-283-3792
E-mail: dd-rd@dd-rd.ca

World Wide Web: www.dd-rd.ca

Louis Moubarak, Officer, External Relations
Phone: 514-283-6073 x261
FAX: 514-283-3792

E-mail: lmoubarak@dd-rd.ca

Steve Smith, Officer, External Relations
Phone: 514-283-6073 x255
FAX: 514-283-3792

E-mail: ssmith@dd-rd.ca

Jean-Louis Roy, President

Phone: 514-283-6073 x225
FAX: 514-283-3792

E-mail: president@dd-rd.ca

ROYAL CANADIAN MINT / MONNAIE ROYALE CANADIENNE

320 Sussex Dr., Ottawa, ON K1A 0G8
Phone: 613-993-3500/1-800-267-1871
FAX: 613-991-2628

E-mail: info@mint.ca

World Wide Web: www.mint.ca

Ian Bennett, President and CEO

Phone: 613-993-1716 FAX: 613-952-8342

Richard Neville, Vice-President and Chief Financial Officer

Phone: 613-993-5384 FAX: 613-952-8342

Beverley Lepine, Chief Operating Officer

Phone: 613-993-0323 FAX: 613-952-8342

E-mail: lepine@mint.ca

Pam Aung-Thin, Vice-President, Communications

Phone: 613-993-5092 FAX: 613-991-2628

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE / GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

1200 Vanier Parkway, Ottawa, ON K1A 0R2
Phone: 613-993-1204 FAX: 613-990-0216

World Wide Web: www.rcmp-grc.gc.ca

Giuliano Zaccardelli, Commissioner

Phone: 613-993-0400

Bernie Corrigan, Assistant Commissioner, Dir. Gen. of Public Affairs

Phone: (613) 993-1398

John MacKillican, Chief Information Officer

Phone: 613-993-5867 FAX: 613-991-9109

ST. LAWRENCE SEAWAY MANAGEMENT CORPORATION / CORPORATION DE GESTION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

202 Pitt St., Cornwall, ON K6J 3P7
Phone: 613-932-5170 FAX: 613-932-7286

E-mail: marketing@seaway.ca

World Wide Web: www.greatlakes-seaway.com

Richard Corfe, President and CEO

Phone: 613-932-5170 x3606

FAX: 613-932-7286

Andrew Bogora, Communications
Phone: 613-932-5170 x3285
FAX: 613-932-7286

SECURITY INTELLIGENCE REVIEW COMMITTEE / COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ

P.O. Box 2430, Station D, Ottawa, ON K1P 5W5

Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230

E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca

World Wide Web: www.sirc-csars.gc.ca

Gary Filmon, Chair
Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230

Baljit Chadha, Member
Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230

Susan Pollak, Executive Director
Phone: 613-990-8442 FAX: 613-990-5230

E-mail: pollaks@sirc-csars.gc.ca

Raymond Speaker, Member
Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230

Aldéa Landry, Member
Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230

Roy Romanow, Member
Phone: 613-990-8442 FAX: 613-990-5230

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL OF CANADA / CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES DU CANADA

P.O. Box 1610, Stn. B, 350 Albert St., Ottawa, ON K1P 6G4
Phone: 613-992-0691 FAX: 613-992-1787

World Wide Web: www.sshrc-crsh.gc.ca

Chad Gaffield, President
Phone: 613-995-5488 FAX: 613-992-1787

E-mail: chad.gaffield@sshrc.ca

Janet Halliwell, Executive Vice-President
Phone: 613-947-5265

E-mail: janet.halliwell@sshrc.ca

Eva Schacherl, Manager, Media and External Relations
Phone: 613-992-7302

E-mail: eva.schacherl@sshrc.ca

STANDARDS COUNCIL OF CANADA / CONSEIL CANADIEN DES NORMES

270 Albert St., Ste. 200, Ottawa, ON K1P 6N7
Phone: 613-238-3222 FAX: 613-569-7808

E-mail: info@scc.ca

World Wide Web: www.scc.ca OR www.ccn.ca (french web site)

Hugh Krentz, Chair
Phone: 613-238-3222 ex 401

FAX: 613-569-7808

E-mail: hkrentz@scc.ca

Peter Clark, Executive Director
Phone: 613-238-3222 ex 400

FAX: 613-569-7808

E-mail: pclark@scc.ca

Ms Dawn Pickering, Marketing Communications Officer
Phone: 613-238-3222 x477

FAX: 613-569-7808

FEDERAL

**STATISTICS CANADA /
STATISTIQUE CANADA**

R.H. Coats Bldg., Tunney's Pasture,
Ottawa, ON K1A 0T6
Phone: 613-951-8116/800-263-1136
FAX: 613-951-0581
E-mail: infostats@statcan.ca
World Wide Web: www.statcan.ca

Ivan Fellegi, Chief Statistician
Phone: 613-951-9757 FAX: 613-951-4842
E-mail: fellegi@statcan.ca

Vicki Crompton, Director General,
Communications and Information Services
Phone: 613-951-1365 FAX: 613-951-5116
E-mail: vicki.crompton@statcan.ca

Jacques Lefebvre, Chief, Official Release and
Media Relations
Phone: 613-951-7220 FAX: 613-951-1104
E-mail: jacques.lefebvre@statcan.ca

François Bordé, Director, Communications
and Library Services
Phone: 613-951-2808 FAX: 613-951-5116
E-mail: francois.borde@statcan.ca

**STATUS OF WOMEN CANADA /
CONDITION FÉMININE CANADA**

123 Slater St., 10th Fl., Ottawa, ON K1P 1H9
Phone: 613-995-7835 FAX: 613-957-3359
E-mail: webcoord@swc-cfc.gc.ca
World Wide Web: www.swc-cfc.gc.ca/

Bev Oda, Minister Responsible
Phone: 819-997-7788 FAX: 819-994-5975

James Abbott, Parliamentary Secretary

Florence Ievers, Coordinator
Phone: 613-995-7838 FAX: 613-943-0449

Donna McKeey, Director, Executive and
Information Services
Phone: 613-992-5399 FAX: 613-943-0449
E-mail: donna.mckeey@swc-cfc.gc.ca

Nanci-Jean Waugh, A/Director General,
Governance and Communications
Phone: 613-995-7839 FAX: 613-943-2386
E-mail: nanci-jean.waugh@swc-cfc.gc.ca

**SUPREME COURT OF CANADA /
COUR SUPRÊME DU CANADA**

Supreme Court Bldg., 301 Wellington St.,
Ottawa, ON K1A 0J1
Phone: 613-995-4330 FAX: 613-996-3063
E-mail: reception@scc-csc.gc.ca
World Wide Web: www.scc-csc.gc.ca

Beverley McLachlin, Chief Justice of Canada
Phone: 613-992-6940 FAX: 613-952-3092

Anne Roland, Registrar
Phone: 613-996-9277 FAX: 613-996-9138
E-mail: rolanda@scc-csc.gc.ca

Irene O'Connor, Director General, Library
and Information Services
Phone: 613-996-7662

**TAX COURT OF CANADA /
TOUR CANADIENNE DE L'IMPÔT**

200 Kent St., Ottawa, ON K1A 0M1
Phone: 613-992-0901/800-927-5499
FAX: 613-957-9034
E-mail: web@tcc-cci.gc.ca
World Wide Web: www.tcc-cci.gc.ca

Hon. Donald G.H. Bowman, Chief Justice
Phone: 613-992-2159

Gerald Rip, Associate Chief Justice
Phone: 613-992-1994

TELEFILM CANADA / TÉLÉFILM CANADA

360 St. Jacques St., Ste. 700,
Montreal, QC H2Y 4A9
Phone: 514-283-6363/800-567-0890
FAX: 514-283-8212
E-mail: info@telefilm.qc.ca
World Wide Web: www.telefilm.gc.ca

Charles Bélanger, Board Chair
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2365

Wayne Clarkson, Executive Director
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2365

Jean-Claude Mahe, Director
Communications, Public Affairs & Festivals
Phone: 514-283-6363

Carolle Brabant, Chief Administrative Officer
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2648

**TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF
CANADA / TRIBUNAL D'APPEL DES
TRANSPORTS DU CANADA**

333 Laurier Ave. W., Ste. 1201,
Ottawa, ON K1A 0N5
Phone: 613-990-6906 FAX: 613-990-9153
E-mail: info@tate.gc.ca
World Wide Web: www.tate.gc.ca

Faye Smith, Chairperson
Phone: 613-998-1275 FAX: 613-990-9153

Suzanne Lagacé, Communications Manager
Phone: 613-990-9008 FAX: 613-990-9153

Mary Cannon, Registrar, West
Phone: 613-990-3477

Monique Godmaire, Registrar, Eastern Region
Phone: 613-990-9150

**TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF
CANADA / BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES
TRANSPORTS DU CANADA**

Place du Centre, 200 Promenade du Portage,
4th Fl., Gatineau, QC K1A 1K8
Phone: 819-994-3741 FAX: 819-997-2239
E-mail: communications@tsb.gc.ca
World Wide Web: www.tsb.gc.ca

Wendy A. Tadros, Chair
Phone: 819-994-8000 FAX: 819-997-9759
E-mail: wendy.tadros@tsb.gc.ca

John Cottreau, Manager, Communications
Phone: 819-994-8053 FAX: 819-953-1733

Gerard McDonald, Executive Director
Phone: 819-994-4317 FAX: 819-994-9759
E-mail: gerard.mcdonald@tsb.gc.ca

Terry Burtch, Director General, Investigation
Operations
Phone: 819-994-4135 FAX: 819-953-2160

**VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD /
TRIBUNAL DES ANCIENS COMBATTANTS
(RÉVISION ET APPEL)**

Flr. 2, 161 Grafton St., P.O. Box 9900,
Charlottetown, PE C1A 8V7
Phone: 1-800-450-8006
FAX: 1-902-566-6806
E-mail: vrab_tacra@vac-acc.gc.ca
World Wide Web: www.vrab-tacra.gc.ca/

Victor A. Marchand, Chair
Phone: 902-566-8796 FAX: 902-566-7371
E-mail: victor.marchand@vac-acc.gc.ca

Dale Sharkey, Director General
Phone: 902-566-8843 FAX: 902-566-6806
E-mail: dale.sharkey@vac-acc.gc.ca

Betty McNally, Deputy Chair
Phone: 902-566-8812 FAX: 902-566-7371

**VIA RAIL CANADA INC. /
VIA RAIL CANADA INC.**

3 Place Ville-Marie, Ste. 500,
Montreal, QC H3B 2C9
Phone: 514-871-6000/1-888-842-7245
FAX: 514-871-6227
World Wide Web: www.viarail.ca

Anthony F. Friend, Chairperson (Acting)

Paul Côté, President and CEO
Phone: 514-871-6151 FAX: 514-871-6619

Paul Raynor, Director, Public Affairs
Phone: 514-871-6208 FAX: 514-871-6658
E-mail: Paul_Raynor@viarail.ca

Gerry Kolaitis, Director, Corporate Financial
Planning and Control
Phone: 514-871-6169 FAX: 514-871-6102
E-mail: Gerry_Kolaitis

**WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION /
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE
L'OUEST CANADA**

Canada Place, 9700 Jasper Ave., Ste. 1500,
Edmonton, AB T5J 4H7
Phone: 780-495-4164/1-888-338-9378
FAX: 780-495-4557
World Wide Web: www.wd.gc.ca

Rona Ambrose, Minister
Phone: 613-996-9778 FAX: 613-996-0785
E-mail: ambrose.r@parl.gc.ca

Oryssia Lennie, Deputy Minister
Phone: 613-952-9382 FAX: 613-954-1044
E-mail: oryssia.lennie@wd.gc.ca

Keith Fernandez, A/ADM, Ottawa
Phone: 613-952-7096 FAX: 613-941-1096
E-mail: keith.fernandez@wd.gc.ca

Marilyn Kapitany, ADM, Manitoba
Phone: 204-983-5715 FAX: 204-983-0966

Ardath Paxton Mann, ADM, British
Columbia
Phone: 604-666-6366 FAX: 604-666-1510
E-mail: ardath@wd.gc.ca

David James, Acting ADM, Saskatchewan
Phone: 306-975-5858 FAX: 306-975-6166

Doug Maley, ADM, Alberta
Phone: 780-495-4168 FAX: 780-495-6222